

# Por mi boka: Textos de la diáspora sefardí en ladino (Spanish Edition)

Primera selección de textos originales en judeo-español a publicarse en América Latina, da a conocer al público no especializado una literatura, una cultura y una lengua con una riquísima tradición.

**"Y Dios recogió tierra de las cuatro partes del mundo de cuatro colores. Con la tierra negra se crearon las entrañas, con la tierra colorada se creó la sangre; con la tierra blanca se crearon los huesos y las palabras, con la tierra amarilla se creó la carne del cuerpo."**

Este libro traza la trayectoria del ladino o judeoespañol desde sus inicios a finales del siglo XV hasta la muestra más reciente del siglo XXI. El lector encontrará encantadores y apasionantes textos como la Biblia de Ferrara (1553), las interpretaciones rabínicas de los misterios de la creación en el *Meam Loez* (1730), la conciencia del desvanecimiento de la lengua en una fascinante carta de Marcel Cohen, además de las voces únicas de poetas contemporáneos -el Premio Cervantes Juan Gelman, Clarisse Nikoïdski y Denise León-. En todos los casos se incluyen versiones al español contemporáneo, puesto que el ladino, esa lengua que vive secretamente bajo la nuestra, puede confundir a los hablantes del castellano actual. El lector podrá disfrutar también de curiosas traducciones al judeoespañol de dos clásicos de nuestra lengua: el primer capítulo de *El Quijote* y el inicio de *Martín Fierro*.

**NO EXISTE LIBRO SIMILAR EN TODO EL CONTINENTE.**

Por mi boka: Textos de la diáspora sefardí en ladino (Spanish Edition) por Myriam Moscona fue vendido por £4.99 cada copia. El libro publicado por Lumen. Contiene 256 el número de páginas.. Regístrese ahora para tener acceso a miles de libros disponibles para su descarga gratuita. El registro fue libre.



- Título del libro : Por mi boka: Textos de la diáspora sefardí en ladino (Spanish Edition)
- Fecha de lanzamiento: November 30, 2013
- Número de páginas: 256 páginas
- Autor: Myriam Moscona
- Editor: Lumen

Debido a un problema de derechos de autor, debes leer Por mi boka: Textos de la diáspora sefardí en ladino (Spanish Edition) en línea. Puedes leer Por mi boka: Textos de la diáspora sefardí en ladino (Spanish Edition) en línea usando el botón a continuación.

[LEER ON-LINE](#)

